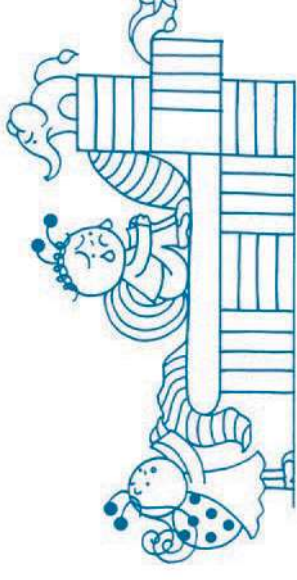


UĞURBÖĞEĞİ SEVEGEN İLE SALYANGOZ TOMURCUK: 35 KUKLA GÖSTERİSİ

Erika Bartos: (1974, Budapeşte) Budapeşte Teknik Üniversitesi Mimarlık bölümünü bitirdi. Üç çocuk sahibi ol-
duktan sonra, 2003 yılında çocuk masalları yazmaya ve çizmeye başladı. Beş kişilik bir ailenin gündelik hayatını
anlattığı *Anna*, *Peti* ve *Gergö* serisiyle *Sevecen* ve *Tomurcuk* serisi en sevilen kitapları oldu. Ayrıca masal ve şiir
kitapları ve kahramanlarının çizgi filmleri yayımlandı. Çizimleri birçok sergide yer aldı; bunların içinde en önemlisi
2011 yılında Budapeşte Mimarlık Merkezi'ndeki, mimarlık ile masal illüstrasyonları arasındaki bağı gösteren sergi-
siydi. *Anna*, *Peti* ve *Gergö* serisiyle, 2010'da Macaristan'da "10 Yılın En Başarılı 50 Kitabı" yarışmasında Birincilik
Ödülü; 2011'de *Sevecen* ve *Tomurcuk* çizgi filmiyle Jiangyini Uluslararası Çocuk Çizgi Filmleri Festivali'nde En
Başarılı Kısa Film Ödülü aldı.

Agi Judit Kirişoğlu: (1973, Jászberény) Budapeşte Corvinus Üniversitesi'nde Gıda Mühendisliği bölümünden
mezun oldu. Bir iş gezisi için geldiği İstanbul'a daha sonra evlenip yerleşti. Çağdaş Macar masal yazarlarının en
sevdiği eserlerini Türkçeye kazandırmak amacıyla çeviriler yapmaya başladı.

Elvan L. Efi: (1973, İstanbul) İstanbul Üniversitesi Arkeoloji bölümünden mezun olduktan sonra aynı üniversitede
yüksek lisans tezini yazdı. Daha sonra akademik çalışmalarını sonlandırıp ilgisini çocuklar üzerinde yoğunlaştırdı.
2006 yılında ustanın kapısında başlayan yoga macerasına çocukların da katılımıyla, çeşitli okullarda çocuk yogası
ve aile yogası derslerinde branş öğretmenliği yapmaya başladı. Çocuklar için masallar ve oyunlar yazıyor.



Yapı Kredi Yayınları - 5791
Doğan Kardeş - 1065

Uğurböceği Sevecen ile Salyangoz Tomurcuk: 35
Kukla Gösterisi / Erika Bartos

Özğün adı: Bogyó és Babóca: Bábszínház
Çevirenler: Ağı Judit Kirişoğlu - Elvan L. Eli

Kitap editörü: Hazel Bilgen
Düzeltili: Filiz Özkan

Grafik uygulama: Süreyya Erdoğan

Baskı: printcenter
Sultan Selim Mahallesi Libadiye Sokakı No: 3
4. Levent 34416 İSTANBUL
Tel: +90 (212) 371 0 300
Sertifika No: 46616

Çeviriye temel alınan baskı: Bogyó és Babóca rajzol,
Pozsonyi Pogany Kft, Budapeşte, 2015
1. baskı: İstanbul, Mayıs 2021
ISBN 978-975-08-5055-4

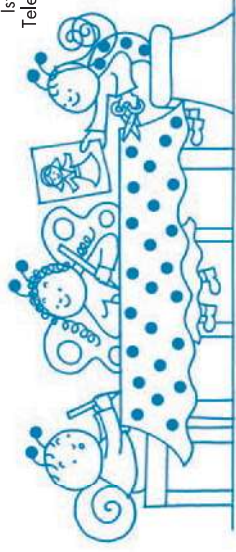
© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş., 2016
Sertifika No: 44719
© BARTOS ERIKA

Bütün yayın hakları saklıdır.

Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.
İstiklal Caddesi No: 161 Beyoğlu 34433 İstanbul
Telefon: (0212) 252 47 00 Faks: (0212) 293 07 23
<http://www.ykykultur.com.tr>
e-posta: ykykultur@ykykultur.com.tr
[facebook.com/yapikrediyayinlari](https://www.facebook.com/yapikrediyayinlari)
twitter.com/YKYHaber
[instagram.com/yapikrediyayinlari](https://www.instagram.com/yapikrediyayinlari)

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık
PEN International Publishers Circle üyesidir.

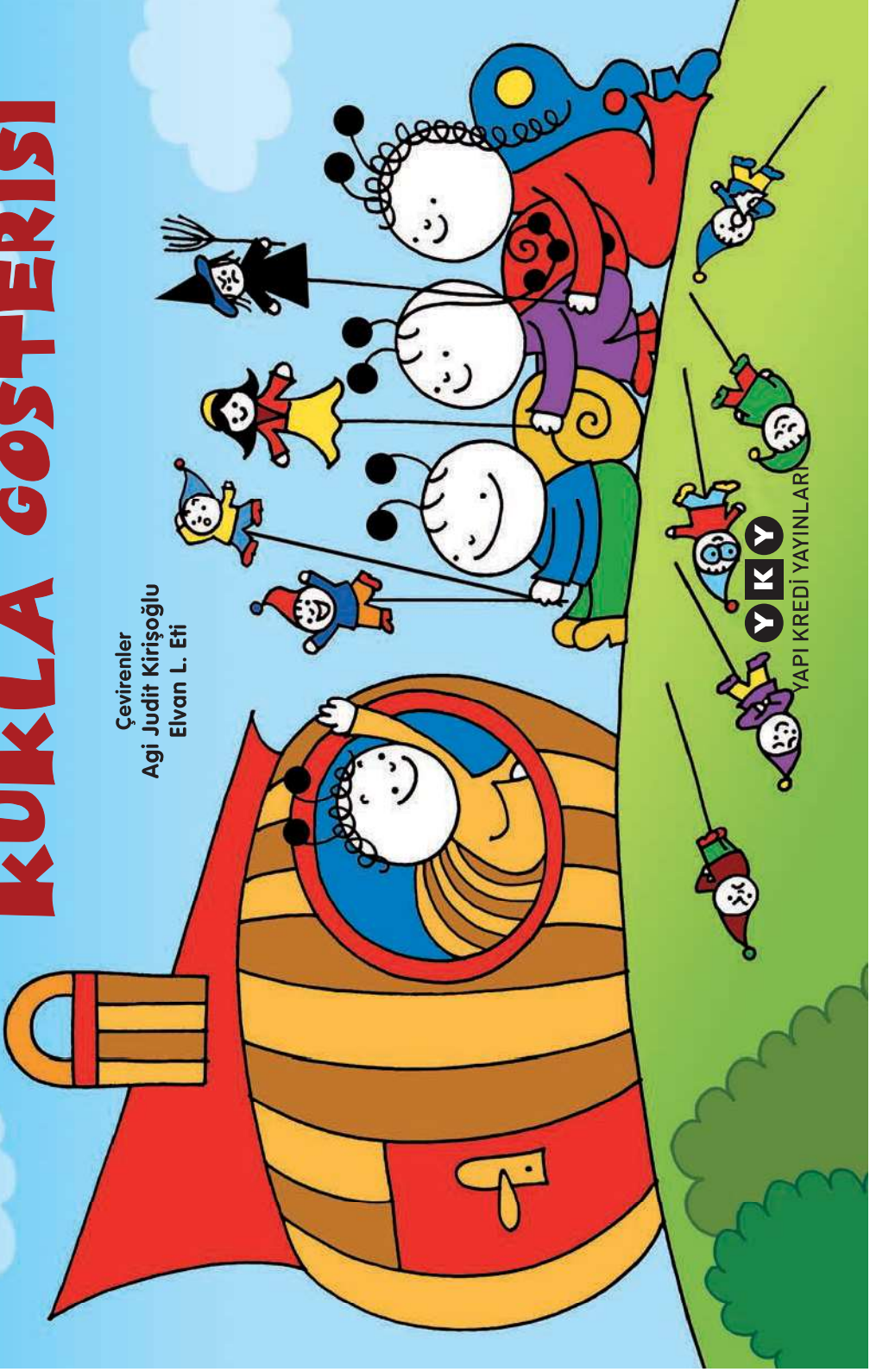


UĞURBÖCEĞİ SEVEĞEN İLE
SALYANGOZ TOMURCUK: 35

ERKA BARTOS

KUKLA GÖSTERİSİ

Çevirenler
Agi Judit Kirişöglü
Elvan L. Efi



YKY

YAPI KREDİ YAYINLARI



Güneşli bir yaz sabahı Salyangoz Tomurcuk, heyecandan zıp zıp zıplayarak
Uğurböceği Sevecen'in kapısını çaldı: "Bugün kukla gösterisi var! Hadi gel, Peri'yle
Domdom'a da haber verelim!"



Bir koşu Kelebek Peri'nin evine gidip kapısını çaldılar.
Sevecen seslendi: "Peri, uyan artık! Hemen hazırlan, bugün meyve sinekleri kukla gösterisi yapacak." Tomurcuk heyecanla ekledi: "Pamuk Prenses'i oynayacaklar."
Böylelikle üçü birlikte yola koyuldu.